

РЕШЕНИЕ НА СЪВЕТА

от 28 юли 2003 година

относно изменение на приложение 3, част I на Общите консулски инструкции, както и на приложение 5а, част I на Общия наръчник относно гражданите на трети държави, които имат задължение за летищна транзитна виза

(2003/586/ЕО)

СЪВЕТЪТ НА ЕВРОПЕЙСКИЯ СЪЮЗ,

като взе предвид Регламент (ЕО) №789/2001 на Съвета от 24 април 2001 г. относно запазване на правомощията на Съвета по прилагане на определени подробни разпоредби и практически процедури за проучване на исканията за издаване на виза¹,

като взе предвид Регламент (ЕО) №790/2001 на Съвета от 24 април 2001 г. относно запазването на правомощията на Съвета по прилагане на определени подробни разпоредби и практически процедури за извършване на граничния контрол и наблюдение²,

като взе предвид инициативата на Италианската република,

като има предвид, че:

(1) Приложение 3, част I на Общите консулски инструкции, както и на приложение 5а, част I на Общия наръчник съдържат общия списък на гражданите на трети страни, които имат задължение за летищна транзитна виза (ЛТВ) във всички държави-членки.

(2) Италианската република желае да освободи от задължението за летищна транзитна виза гражданите на Еритрея, които не притежават валидна виза или разрешение за пребиване, които са издадени от държава - членка на Европейския съюз или от държава, която е страна по Споразумението за Европейското икономическо пространство от 2 май 1992 г., от Канада, Швейцария или Съединените американски щати. Следователно Общите консулски инструкции и Общия наръчник трябва съответно да се изменят.

(3) В съответствие с членове 1 и 2 от Протокола за позицията на Дания, приложен към Договора за Европейски съюз и към Договора за създаване на Европейската общност, Дания не участва в приемане на настоящото решение, не е обвързана от него и няма задължение да го прилага. Тъй като настоящото решение доизгражда достиженията на правото на ЕС от Шенген, в съответствие с разпоредбите на раздел IV на трета част на Договора за създаване на Европейската общност, и в съответствие с член 5 от този протокол, Дания ще реши в срок от шест месеца след като Съветът е приел настоящото решение, дали ще го прилага в националното си право.

¹ ОВ L 116, 26.4.2001 г., стр. 2.

² ОВ L 116, 26.4. 2001 г., стр. 5.

(4) По отношение на Исландия и Норвегия, настоящото решение доразвива разпоредбите на достиженията на правото на ЕС от Шенген, което е предвидено в Споразумението между Съвета на Европейския съюз и Република Исландия и Кралство Норвегия за присъединяването на тези две държави към прилагането, изпълнението и развитието на достиженията на правото на ЕС от Шенген³, които спадат към областта по 1, буква А от Решение 1999/437/ЕО на Съвета от 17 май 1999 г. относно определяне на условия по прилагането на това споразумение⁴.

(5) Настоящото решение представлява доразвитие на разпоредбите на достиженията на правото на ЕС от Шенген, в които Обединеното кралство не участва, в съответствие с Решение 2000/365/ЕО на Съвета от 29 май 2000 г. относно искането на Обединеното кралство на Великобритания и Северна Ирландия да участва в определени разпоредби на достиженията на правото на ЕС от Шенген⁵; Обединеното кралство следователно не участва при тяхното приемане, не е обвързано от тях и не ги прилага.

(6) Настоящото решение представлява доразвитие на разпоредбите на достиженията на правото на ЕС от Шенген, в които Ирландия не участва, в съответствие с Решение 2002/192/ЕО на Съвета от 28 февруари 2002 г. относно искането на Ирландия да участва в определени разпоредби на достиженията на правото на ЕС от Шенген⁶; Ирландия следователно не участва при тяхното приемане, не е обвързана от тях и не го прилага.

(7) Настоящото решение представлява акт, който доразвива на достиженията на правото на ЕС от Шенген, или който е свързан с тях, по смисъла на член 3, параграф 2 от Акта за присъединяване от 2003 г.

РЕШИ:

Член 1

В приложение точка 3, част I на Общите консулски инструкции и в приложение 5а, част I на Общия наръчник, бележка под линия № 4 относно Еритрея трябва да се чете както следва:

„(4) За Германия и Италия

Само когато гражданите не притежават валидна виза или разрешение за пребиваване, които са издадени от държава-членка на Европейския съюз или от държава, която е страна по Споразумението за Европейското икономическо пространство от 2 май 1992 г., от Канада, Швейцария или Съединените американски щати.”

Член 2

Настоящото решение се прилага от 1 септември 2003 г.

Член 3

³ ОВ L 176, 10.7.1999 г., стр. 36.

⁴ ОВ L 176, 10.7.1999 г., стр. 31.

⁵ ОВ L 131, 6.2000 г., стр. 43.

⁶ ОВ L 64, 7.3.2002 г., стр. 20.

Адресати на настоящото решение са държавите-членки, в съответствие с Договора за създаване на Европейската общност.

Съставено в Брюксел на 28 юли 2003 година.

За Съвета:
Председател
F.FRATTINI